

IP20

NOTICE DE SÉCURITÉ

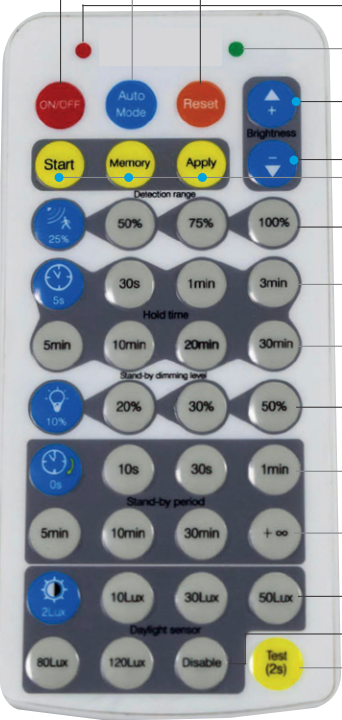
- Ce produit répond à toutes les exigences essentielles de chacune des directives qui lui sont applicables.
- En fin de vie, ce produit doit faire l'objet d'une collecte séparée et ne doit pas être mélangé aux autres déchets ménagers pour le respect de la santé et de la sécurité des personnes et pour la conservation des ressources naturelles.

SAFETY NOTE

- This product meets all the essential requirements of each of the directives applicable to it.
- At the end of its life, this product must be collected separately and must not be mixed with other household waste for the respect of human health and safety and for the conservation of natural resources.

Ce produit est garanti contre tout défaut de fabrication pendant une durée de 2 ans.
This product is guaranteed against any manufacturing defect for a period of 2 years.

TÉLÉCOMMANDE



ON/OFF

1. La touche « ON/OFF » ne fonctionne que comme un interrupteur de la lumière.
2. Si vous appuyez sur ce bouton pour éteindre la lampe avant qu'elle ne soit court-circuitée, la lampe restera éteinte après la remise sous tension.

La fonction ON/OFF inhibe la fonction détectrice de mouvement crépusculaire. Pour revenir en Mode détecteur de Mouvement, appuyer sur la touche « Auto Mode » de la télécommande.

Auto mode

Appuyez sur le bouton « Mode automatique », le capteur commence à fonctionner et tous les paramètres restent les mêmes avant que la lumière ne soit allumée/éteinte.

Reset

1. Appuyez sur le bouton "Réinitialiser", modifiez la luminosité au niveau maximum.
2. Appuyez sur le bouton « Reset », les produits avec commutateur DIP seront contrôlés par des commutateurs DIP ; sinon, tous les paramètres seront simplement initiaux, c'est-à-dire une plage de détection de 100%, un temps de maintien 5S, aucune heure de veille et seuil de lumière du jour désactivé.

Feuilletez après avoir appuyé sur n'importe quel bouton

Feuilletez seulement après avoir appuyé sur le bouton "Appliquer"

+/-

1. Pour régler la luminosité de 10 à 100 % en mode marche/arrêt.
2. Pour régler la luminosité la plus élevée de 60 à 100 % en mode capteur.

Start

Appuyez sur "Démarrer" pour personnaliser la scène, les utilisateurs peuvent modifier la plage de détection, le seuil de lumière du jour, le temps de maintien, le niveau de gradation en veille et période de veille.

Memory

1. Appuyez sur "Mémoire" pour enregistrer tous les paramètres.
2. Les paramètres sont restés tels que la dernière fois s'ils ne sont pas réinitialisés.

Apply

1. Appuyez sur « Appliquer » pour fournir le paramètre enregistré.
2. Appuyez sur « Appliquer » sans « mémoire » pour effectuer tous les réglages une seule fois.
3. Les réglages doivent être effectués dans les 30S, sinon il quitte le mode mémoire.

Zone de détection (Appuyez pour définir la zone de détection 100%/75%/50%/25%.)

Temps de maintien (Appuyez pour définir le temps de maintien 5s/30s/1min/3min /5min/10min/20min/30min.)

Niveau de gradation en veille (Appuyez pour définir le niveau de gradation en veille 10%/20%/30%/50%.)

Période de veille (Appuyez pour définir la période de veille 0s/10s/30s/1min/5min/10min/30min/+ ∞.)
Remarque : « 0s » signifie aucune période de veille ; « +∞ » signifie une période de veille illimitée.

Seuil de lumière du jour (Appuyez pour définir le niveau de lumière du jour 2Lux/10Lux/30Lux/50Lux/80Lux/120Lux/Désactiver.)
Remarque : Désactiver signifie que la lumière s'allumera une fois que le capteur détectera un mouvement, quel que soit le lux ambiant.

Test (2s)

Le bouton « Test (2s) » est à des fins de test après la mise en service. En appuyant sur ce bouton, le capteur passe en mode test (le temps de maintien n'est que de 2 s)

REMOTE CONTROL

ON/OFF

1. "ON/OFF" key only functions as a switch of the light.
2. If press this button to turn off the lamp before it's short-circuited, the lamp will remain off after power-on again. The ON/OFF function inhibits the twilight motion detector function. To return to Motion Detector Mode, press the "Auto Mode" button on the remote control.

Auto Mode

Press "Auto Mode" button, the sensor starts to work and all settings remain the same before the light gets switched on/off.

Reset

1. Press "Reset" button, change brightness to max level.
2. Press "Reset" button, products with DIP switch will be controlled by DIP switches; otherwise all the setting will be just initial, that is 100% detection range, hold time 5S, no stand-by time and daylight threshold disabled.

Flick after press any button

Flick only after press "Apply" button

+/-

1. To adjust brightness 10-100% in on/off mode.
2. To adjust highest brightness 60-100% in sensor mode.

Start

Press "Start" to customize scene, users can change detection range, daylight threshold, holdtime, standby dimming level and standby period.

Memory

1. Press "Memory" to save all the settings.
2. The settings remained as the last time if not get reseted values.

Apply

1. Press "Apply" to deliver the saved setting.
2. Press "Apply" without "memory" will make all the setting one-time operation.
3. Settings should be done within 30S, otherwise it exits memory mode.



Detection area (Press to define detection area 100%/75%/50%/25%.)



Hold time (Press to define holdtime 5s/30s/1min/3min /5min/10min/20min/30min .)



Stand-by dimming level (Press to define stand-by dimming level 10%/20%/30%/50%.)



Stand-by period (Press to define stand-by period 0s/10s/30s/1min/5min/10min/30min/+∞.)

Note: "0s" means no standby period; "+∞" means unlimited standby period.

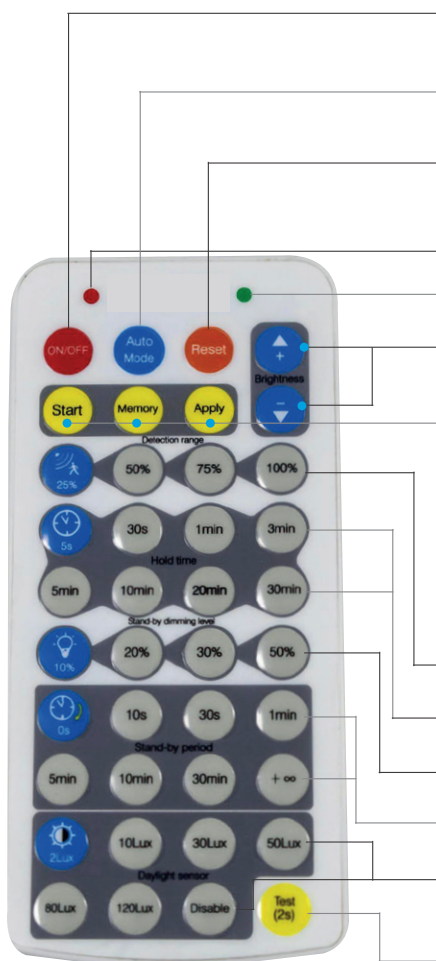


Daylight threshold (Press to define daylight level 2Lux/10Lux/30Lux/50Lux/80Lux/120Lux/Disable.)

Note: Disable means light will be turned on once sensor detects movement, regardless of the ambient lux.

Test (2s)

The button "Test (2s)" is for testing purpose after commissioning. Pressing this button, the sensor goes to test mode (hold time is only 2s)



INSTRUCTIONS

Mode mémoire et application / Memory & Apply mode

1. Appuyez sur le "bouton ON/OFF" pour allumer ou éteindre la lumière.
2. Pour réinitialiser les paramètres, veuillez suivre les étapes ci-dessous :
Étape 1 - Appuyez sur ON pour allumer la lumière si elle était éteinte au début.
Étape 2 - Appuyez sur "Démarrer" jusqu'au capteur de réglage du puits.
Étape 3 - Appuyez successivement sur le bouton Plage de détection, Temps de maintien, Niveau de gradation en veille, Période de veille et Seuil de lumière du jour (Appuyez sur "+/-" pour définir les paramètres).
Étape 4 - Appuyez sur « Mémoire » pour mémoriser les paramètres.

Remarque : L'intervalle de chaque réglage de paramètre doit être contrôlé dans les 30 s.

3. Pour programmer d'autres lumières dans le réseau qui ont des capteurs similaires au même programme.
Étape 1 - Appuyez sur "ON" pour le deuxième capteur
Étape 2 - Appuyez sur "Appliquer"

1. Press "ON/OFF button" to turn on the light or off.

2. To reset the parameters, Please follow the steps as below:

- Step 1 - Press ON, to turn on the light if it was off at the start.
Step 2 - Press "Start" to the well-setting sensor.
Step 3 - Press the button of Detection range, Hold time, Stand-by dimming level, Stand-by period and Daylight threshold one after the other in sequence (Press "+/-" to set parameters).
Step 4 - Press "Memory" to memorize the settings.

Note: The interval of each parameter setting shall be controlled within 30s.

3. To programme other lights in the array that have similar sensors to the same programme.

- Step 1 - Press "ON" to the second sensor
Step 2 - Press "Apply"

INSTRUCTIONS

Mode de réglage isolé / Isolated Setting Mode

1. Appuyez sur le "bouton ON/OFF" pour allumer ou éteindre la lumière. Appuyez sur "Scène", la télécommande activera les derniers paramètres enregistrés ou conservera les paramètres d'usine par défaut.

2. Pour réinitialiser les paramètres, veuillez suivre les étapes ci-dessous :
Étape 1 - Appuyez sur ON pour allumer la lumière si elle était éteinte au début.
Étape 2- Appuyez sur n'importe quel bouton de "Scène", "Test" et "Appliquer" pour lancer le mode de détection du capteur.

Étape 3 - Appuyez successivement sur le bouton Plage de détection, Temps de maintien, Niveau de gradation en veille, Période de veille et Seuil de lumière du jour.

Remarques:

1. Les paramètres seront enregistrés automatiquement et resteront jusqu'à ce que vous appuyiez à nouveau sur reset.
2. La lumière clignotera lors du réglage de chaque paramètre.
3. L'icône clignotera lors du réglage du paramètre correspondant.

1. Press "ON/OFF button" to turn on the light or off. Press "Scene", the remote will activate settings that were saved last or remain at the factory default settings.

2. To reset the parameters, Please follow the steps as below:

- Step 1 - Press ON, to turn on the light if it was off at the start.
Step 2- Press any button of "Scene", "Test" and "Apply" to begin the sensor detection mode.

Step 3 - Press the button of Detection range, Hold time, Stand-by dimming level, Stand-by period and Daylight threshold one after the other in sequence.

Notes:

1. Settings will be saved automatically and remain until you press reset again.
2. Light will flicker when setting each parameter.
3. The icon will flash when setting the corresponding parameter.

